近十年毛泽东著作版本研究述评(2013-2022)

孙小芬 傅慧芳

[摘要]毛泽东著作版本研究是毛泽东思想研究的根基和前提。近十年来学界对毛泽东著作版本的研究热情持续高涨并渐成规模化、系统化,相关成果主要集中在以下五个方面:一是版本考订与校勘,二是历史场域与思想史考察,三是史实辨伪,四是翻译、出版与传播,五是研究方法。总体而言,现有研究成果丰硕但是在整体性研究、系统化思考方面还有待进一步拓展。

[关键词]毛泽东;著作;版本;学术史

[中图分类号]A841 [文献标识码]A [文章编号]1003-708(2024)03-0105-08

毛泽东著作是毛泽东思想的文献载体和集中概括,而对毛泽东著述文献的系统搜集、校勘和比较则是毛泽东思想研究的根基和前提,不过,该研究在新中国成立后很长一段时间里并未进入学术研究的视野。随着"实践是检验真理的唯一标准"的讨论推进了党和国家的伟大历史转折,毛泽东著作的政治性日趋淡化,学界开始突破既往研究视域,逐步客观、理性、科学地研究毛泽东及其著作版本,毛泽东著作版本蕴含的可持续探究的研究价值因应时代的发展而呈现出更深刻的学术潜思。近年来,随着研究视域的拓展、学术话语体系的建构、新研究方法的应用以及各类原始文献的公开发表,学界对建立在版本研究基础上的毛泽东著作研究逐步稳定并渐成规模化、系统化。本文拟就近十年来学界对毛泽东著作版本研究作一梳理和述评,以冀对探究毛泽东思想研究新的学术增长点有所裨益。

一、毛泽东著作版本研究的意义与概况

(一)研究意义

毛泽东著作版本研究是开展毛泽东及其著作和思想研究不可或缺的基点,不仅具有多方面的学术价值,还有重要的现实政治价值,是政治性、学术性、科学性的有机统一。

第一,还原版本真实面貌、探究著作流变过程是精准把握毛泽东著作、梳理毛泽东思想发展脉络的必然要求。提及毛泽东著作,学界和宣传部门大多将人民出版社1991年出版的《毛泽东选集》视作权威。诚然,该选集为宣传、阐释毛泽东思想贡献巨大,但是中国革命和建设的复杂性决定了毛泽东思想发展的非单向性,仅依靠该选集梳理毛泽东思想的发展脉络远远不够。作为经典文本,毛泽东著作大多经历了复杂版本变迁过程,必须从动态、变化、历史的角度探究毛泽东著作版本的原貌、还原著作的变迁过程,这不仅是把握毛泽东生平的重要环节,也是研究毛泽东思想发展的重要路径。

第二,开展毛泽东著作版本研究是深刻理解中国革命来龙去脉、坚定历史自信、增强历史主动的精髓要义。毛泽东著作及其版本不仅承载毛泽东思想的深刻内涵,还包含毛泽东思想发展、演进的主要线索,渗透着中国共产党人的精神特质,蕴藏着马克思主义中国化、时代化的基本逻

辑。可以说,毛泽东著作及其版本不仅是研究中共党史的重要文献资料,也是研究新中国史、改革开放史、社会主义发展史、中华民族发展史的重要组成部分。以版本研究刻画中国共产党人的精神品格,以历史图景勾勒中国共产党百年奋斗历程的内在精神理路,这是坚定历史自信、增强历史主动的应有之义。

第三,开展毛泽东著作版本研究是准确把握当代中国主流意识形态、推进构建人类文明新形态的现实需要。毛泽东著作版本不仅是马克思主义理论宝库的重要组成部分,也是一份珍贵的人类文化遗产。有研究者指出,开展毛泽东著作版本研究,不仅是中国的需求,也是世界的需求;不仅是现实需求,更是历史与未来需求^①。开展相关研究不仅是准确把握当代中国主流意识形态萌发、确立和转化机理的重要环节,更是探索中国共产党在文化自觉方面的天然禀赋、内生动力和发展活力的客观要求,是探赜人类文明新形态理论建构的重要基础。

(二)研究概况

毛泽东著作版本研究是一个非常宏阔的研究领域,但是受各种条件制约,大多数研究者在很长一段历史时期很难接触到相关历史文献亦无法涉及此领域,这对于深化毛泽东思想研究是一件憾事,20世纪80年代该项研究逐渐起步,但系统展开是在近十年间。从相关研究成果的呈现形式来看,毛泽东著作版本研究主要包括以下四类:一是官方和民间收藏的毛泽东不同著作版本的文献资料发掘与整理;二是关于毛泽东著作版本的研究论文;三是毛泽东著作版本研究的工具书、学术专著等;四是关于毛泽东著作及版本研究的学术平台。

第一,关于毛泽东著作版本的文献资料发掘与整理。"史料为史之组织细胞"^②,毛泽东著作 版本研究首先要从文献史料出发,以充分占有、广泛获取相关著作版本为基础。因毛泽东著作版 本是属于革命文物范畴的珍贵史料, 其原始性、真实性以及存世量的有限性客观上限制了研究的 展开。不过, 近年来随着官方机构和民间红色收藏家逐步重视毛泽东著作版本的发掘与整理, 线 上与线下、民间与官方、数字化与文本化的交互式研究渠道进一步开放,毛泽东著作版本资源挖 掘与共享也逐步迈上轨道。各地图书馆、博物馆加强了对馆藏文献的宣传推介和数字化整理,其 中首推韶山毛泽东图书馆。韶山毛泽东图书馆自2019年起在《毛泽东研究》陆续推出十九期馆藏 珍品推介,涵盖1949年10月前出版的《毛泽东选集》《毛泽东自传》等珍贵版本。另外,基于大数 据应用等技术手段,该图书馆于2017年开始实施1949年前毛泽东著作版本数字化项目、2018年 启动毛泽东文献数字资源平台项目,并在2021年7月上线毛泽东文献数字资源平台(www.dlmzd. net), 收入各种版本的毛泽东著作 8000多册, 逐步建成全球具有较大影响的毛泽东研究资料中 心数字资源平台³。值得一提的是,新中国成立前在报刊发表和印刷出版的毛泽东著作部分版本 亦可在中国近代文献资源全库(全国报刊索引)、人民日报图文数据库等平台进行线上检索、下 载,部分数据库已经将图片化资料通过数字编码转换为文本化资料。另外,一些研究者、红色收 藏家也通过报刊等渠道分享官方所藏和个人珍藏的不同版本,包括装帧、出版社、字体、开本、 封面等信息要素。此外,学界还对国家博物馆馆藏的毛泽东著作版本进行特性和版本介绍^④,红

① 施文岚:《毛泽东著作版本研究初探》,《湘潮》(下半月)2015年第11期。

② 梁启超:《中国历史研究法 中国历史研究法补编》,中华书局2015年版,第51页。

③ 周一平、祝永红:《全面搜集版本:毛泽东著作版本研究的基础和前提》,《中国浦东干部学院学报》2021年第6期。

④ 比如《〈新民主主义论〉的伪装本〈文史通义〉》,《新湘评论》2019年第17期;邹卫韶:《伪装本〈新民主主义论〉》,《藏书报》2021年10月11日,第5版;邹卫韶:《韶山毛泽东图书馆馆藏介绍》,《毛泽东研究》2019年第2期等。

色收藏家对个人所藏版本加以述录与考订^①。要而言之,数字化平台的建设为毛泽东著作版本研究奠定了良好基础,官方和民间对于收藏、分享毛泽东著作版本的极大热情又助推了研究渠道与平台的建设,二者相得益彰,均为毛泽东著作版本研究提供了有力的文献史料支撑,一定程度上缓解了理论研究对著作版本的巨大需求与接触文献资料的路径狭窄之间的矛盾。不过,如何持续引入市场力量抢救珍稀文献、盘活存量资源并对毛泽东著作版本进行创造性、创新性、可持续的深度开发,仍然是值得深入思考的重要课题。

第二,关于毛泽东著作版本的研究论文。基于版本内容的编辑角度考察,近十年来学界已经不再局限于《毛泽东选集》而趋向于将研究范围扩展至毛泽东选集(文集、选读)、专集本、汇编本、单行本、特殊版本、国内非汉文版本、境外版本等。这一趋向主要体现在,毛泽东选集(文集、选读)作为毛泽东著作研究的重要成果,其多种版本尤其是新中国成立前的各种版本仍然是学界研究的热点,国内汉文版、少数民族文版、盲文版《毛泽东选集》和海外的日本版、俄文版等《毛泽东选集》是重要的研究对象;已收入《毛泽东选集》的经典篇目版本,仍然在研究者的考察范围内。与此同时,《古田会议决议》《关于若干历史问题的决议》等毛泽东主持制定的文件、《寻乌调查》《才溪乡调查》等社会调查报告、日常通信、诗词、托名本、《毛泽东思想万岁》《毛主席语录》等非官方版本等也已进入学界的研究范畴,继而还推进了对《毛泽东传》(日本版)《毛泽东集》《毛泽东集补卷》等毛泽东著作版本研究的研究。整体而言,学界的研究视域虽有扩大趋势,但整体上分布于公开出版或内部发行的毛泽东著作"正式文本",对于手稿、书信等为代表的"生成性文本"和以读书笔记、札记等为代表的"亚文本"关注不够,对毛泽东亲自主持编辑的党的文献的版本研究尚属空白。基于此,厘清毛泽东著作版本的内涵和外延、深入拓展研究视域对于进一步推动文献收集、整理、研究和利用具有重要的理论与现实意义。

第三,毛泽东著作版本研究的工具书、学术专著等。从2013年至今,研究者先后推出了一批具有较高价值的学术研究著作和工具书,包括文稿汇编、著作出版史考察、翻译学视角下的跨语种比较研究等专题。据调查,包含毛泽东著作版本相关的文献史料主要有:汇集国家图书馆所藏新中国成立前毛泽东著作各类版本近700种的《国家图书馆藏毛泽东著作早期版本图录》,每一版本均配有封面、内文或版权页图版以及书目著录信息^②;中央档案馆编写的《毛泽东手迹精读》《毛泽东手迹——批注札记》,是较为完备的毛泽东手迹结集^③。此外,还有一批学人在著作中谈及毛泽东著作版本^④,不过只是行文所需,并非作专门研究,不能视毛泽东著作版本为其研究对象。以上工具书或学术专著代表了学界的研究状况和进展,虽然在国际学术界的影响力和话语权有限,但是整体上为拓展毛泽东著作版本研究做出了积极贡献。

第四,关于毛泽东著作及版本研究的学术平台。近十年来,学界致力于推进毛泽东思想研究的常态化进路,学术会议主题涵盖文艺思想、诗词研究、哲学思想等,不一而足。其中,尤其值得称道的是,毛泽东著作及版本研讨会自2019年起已连续举办四届,研讨主题贴近现实,分别

① 张其武:《解放区出版的第一部〈毛泽东选集〉》,《中国出入境观察》2020年第7期;张其武:《最早的〈毛泽东选集〉版本〈毛泽东论文集〉》,《中国出入境观察》2020年第5期;张书惠:《"红色收藏"精品:毛选早期版本简介》,《收藏》2021年第7期;施文岚:《毛泽东著作托名本版本汇订》,《文史博览(理论)》2014年第6期等。

② 吴密、黄霞:《国家图书馆藏毛泽东著作早期版本图录》,中华书局2021年版。

③ 中央档案馆:《毛泽东手迹精读》, 北京出版社2014年版; 中央档案馆:《毛泽东手迹——批注札记》, 北京出版社2014年版。

④ 吴楚嬰:《毛泽东著作背后的故事》,当代中国出版社2018年版;巫和雄:《〈毛泽东选集〉英译研究》,中国社会科学出版社2013年版;侯萍萍:《〈毛泽东选集〉英译研究》,山东大学出版社2013年版等。

聚焦中国共产党百年奋斗经验总结、马克思主义、伟大建党精神和党史研究的根本方法等^①。此外,2017年12月"毛泽东著作版本及经典化问题"国际学术研讨会在上海召开。这些研讨会不仅为毛泽东思想研究提供了新路径,更是建立、完善毛泽东著作版本研究常态化、机制性平台的有益突破,见证了版本研究学术范式逐渐形成的过程。

二、毛泽东著作版本研究的五重维度

作为一位职业革命家,毛泽东对待其著作始终抱持审慎态度,加之中国革命和建设的艰辛历程,这些从根本上形塑了毛泽东著作版本的特殊性、多样性。近十年来,毛泽东著作及其版本引起了广泛关注,国内学界借助跨学科研究方法从多个维度开展探究,主要形成了以下研究领域:

(一)版本考订与校勘

由于毛泽东的部分著作版本散佚海内外,且官方和民间均可能收藏,其间的信息搜集、实物采照、版本辨考等不仅消耗时间,更考验研究者的专业素养。十年间,赵敏等系统介绍《毛泽东选集》汉文版和外文版的出版情况,并重点推介其中影响较大的版本^②;陈标分别对《毛主席文选》河大版3集、《毛泽东思想万岁》河大版9本加以述录考订^③。虽然研究者所述录考订的版本不一定全面,但是这一研究使得散佚各处的毛泽东部分著作版本以学术视角重聚,这为版本校勘以及进一步的研究打下了坚实基础。

版本校勘是比较研究在版本学领域的具体实践。有研究者专注于循序考异毛泽东某一经典著作在各个时期的不同版本,梳理版本变迁的过程并对文本差异加以分析。比如,周一平等对《战争和战略问题》各版本进行校勘与研究^④;倪博闻对《论人民民主专政》的三个文本进行对比研究,探究毛泽东思想在新中国成立前后的发展变化^⑤;冯宪书系统梳理《古田会议决议》各版本之间的流传接续,并勾勒各版本流传过程中的关键节点^⑥。值得一提的是,湘潭大学的一批硕士研究生从历史背景、版本校勘与考证等角度为毛泽东著作版本研究做了很多基础性工作。从成果上看,尽管某些校勘存在重复的现象,然而相互间却客观上形成了互补性的关系,共同搭建起毛泽东著作研究的版本谱系与整体架构。

(二)历史场域与思想史考察

毛泽东著作版本研究需要考据之学、词章之学,但不应止步于此。近十年间,以毛泽东著作版本为切入点作历史考察、思想史探讨以及研究领袖文本经典化过程,成为毛泽东研究常见的选题角度。

第一,以版本变迁复现历史轨迹。既研究版本,又不拘泥于此,坚持历史的分析的态度,深入考察毛泽东著作版本的历史背景、文本异同、变迁动因与效果是进入历史场域阐释毛泽东思想发展轨迹的"基本功"。比如,张树德等就《经济问题与财政问题》的形成过程、版本变迁、意图动机等加以梳理^②;周兵结合1949年以前《在延安文艺座谈会上的讲话》版本形成的历史条件、

① 杨明伟:《关注现实:毛泽东著作及版本研究的基点和魅力》,《毛泽东研究》2022年第4期。

② 赵敏、邹卫韶:《〈毛泽东选集〉之最》,《湘潮》(下半月)2014年第7期。

③ 陈标:《〈毛泽东思想万岁〉重要版本评介(十)》,《湖南科技大学学报(社会科学版)》2013年第2期。

④ 周一平、邹武龙:《〈战争和战略问题〉版本研究》,《党史研究与教学》2018年第3期。

⑤ 倪博闻:《〈论人民民主专政〉的文本修改与思想演变》,《毛泽东研究》2020年第2期。

⑥ 冯宪书:《〈古田会议决议〉版本流传述略》,《党史研究与教学》2021年第2期。

⑦ 张树德、邹卫韶:《发展经济要"总结经验和找出规律"——毛泽东〈经济问题与财政问题〉版本情况及核心要义研究》,《毛泽东研究》2022年第5期。

作者的思想状况等,进行全面、历史、具体的研究^①。独特的研究视角为版本校勘开辟出新的研究思路,有研究者以时间为"经"、以毛泽东不同著作版本为"纬",运用文献比较剖解毛泽东在同一历史时期内不同著作版本间的思想轨迹。蒋建农以新中国成立前夕毛泽东若干著作版本为研究对象,考察毛泽东丰富和发展新民主主义革命理论的思想轨迹^②,这一研究方法可资借鉴;任晓伟等采用历史文献比较视角探讨《论联合政府》这一文献与其他关于新民主主义理论的重要文献之间存在矛盾的原因^③。简言之,这些研究已超出考据范围,而进入到史学分析的领域。只有将文本置于历史语境,结合文本折射的政治、文化和社会考量,才能恢复毛泽东著作的原始风貌,才能如实呈现毛泽东思想发展的脉络。

第二,从"文本"与"思想"互动的角度考察版本变迁的思想史意义、研究毛泽东著作经典化过程,亦已引起研究者的关注。黄江军不仅从毛泽东著作的出版战略、学习机制建构了中共执政前毛泽东著作经典化这一动态过程^④,还从《毛泽东选集》著作编排体例考述了革命史叙事的经典化^⑤;邬国义、王海光、邹卫韶均是从文本形成、演变路径具体考察毛泽东著述的经典化过程^⑥;吴永贵、何宛昱、陈笛着重探讨著作出版和文本传播在建构毛泽东著作经典化过程中的作用^⑦;桁林、刘增杰运用思想史方法认识毛泽东著作的思想传承与创新^⑥。

(三) 史实辨伪

近年来,历史虚无主义借助新媒体等产生了新的变化,一些所谓学界人士质疑毛泽东著作版 权,混淆历史真相,对民众的价值认知产生了恶劣影响。基于此,研究者根据发掘到的文献史料 来建构历史的多重面相,厘清相关历史事实,便成为毛泽东著作版本研究的一种时代需要。

对于质疑毛泽东著作版权的问题,研究者依托文献史料作出回应,廓清了历史虚无主义的迷雾。齐得平还原了编辑出版《毛泽东选集》的历史面貌[®]、唐洲雁等考察《毛泽东选集》四卷的版本情况[®],有力回击了关于《毛泽东选集》的诸多非议;陈龙、李永春等通过文本比较研究和思想发展历程研究,驳斥毛泽东《论持久战》抄袭说[®];许全兴将《实践论》《矛盾论》与同时代的

① 周兵:《1949年以前〈在延安文艺座谈会上的讲话〉版本形成和比较研究》,《现代哲学》2022年第3期。

② 蒋建农:《创建新中国的政策与策略准备——新中国成立前夕毛泽东相关著作版本研究》,《湘潭大学学报(哲学社会科学版)》2019年第4期。

③ 任晓伟、康楠:《〈论联合政府〉的修改与新民主主义理论研究的文献考述——兼谈共产党情报局对建国前后中国共产党的影响》,《延安大学学报(社会科学版)》2012年第3期。

④ 黄江军:《中共执政以前毛泽东著作的经典化》,《中共党史研究》2017年第6期;黄江军:《中共执政以前毛泽东著作的经典化(续)》,《中共党史研究》2017年第7期。

⑤ 黄江军:《〈毛泽东选集〉著作编排与革命史叙事的经典化》,《党史研究与教学》2022年第2期。

⑥ 邬国义:《毛泽东〈斯大林是中国人民的朋友〉及〈讲话〉两文本的历史考察》,《史林》2022年第6期;王海光:《〈论十大关系〉文本的形成与演变及其经典化》,《中共党史研究》2018年第3期;邹卫韶:《〈星星之火,可以燎原〉版本研究》,《毛泽东思想研究》2022年第4期。

⑦ 吴永贵、吴梓童:《广印、选印、精印:毛泽东著作初期的经典化》,《出版广角》2021年第9期;何宛昱:《中国国家博物馆藏毛泽东〈农村调查〉研究》,《中国国家博物馆馆刊》2021年第7期;陈笛:《文本学视城下〈实践论〉的出版与传播路径探析(1949年至今)》,《中国出版史研究》2021年第3期。

⑧ 桁林:《〈实践论〉及其版本研究的当代价值——深化对真理标准的认识》,《学术界》2020年第12期;刘增杰:《〈在延安文艺座谈会上的讲话〉版本考释》,《新文学史料》2013年第3期。

⑨ 齐得平:《〈毛泽东选集〉是不是毛泽东写的?——我所了解的〈毛泽东选集〉手稿文献情况》,《党史文汇》2013年第6期;齐得平:《毛泽东主持编辑〈毛泽东选集〉的基本概况》,《毛泽东研究》2019年第5期。

⑩ 唐洲雁、曹前发、单劲松:《关于〈毛泽东选集〉四卷文稿的考辨》,《党的文献》2013年第5期。

① 陈龙:《驳〈论持久战〉抄袭论》,《湘潭大学学报(哲学社会科学版)》2015年第6期;李永春、岳梅:《毛泽东〈论持久战〉抄袭说驳议》,《毛泽东研究》2016年第5期。

苏联及中国的哲学著作进行比较研究,驳斥"抄袭说"^①。这些研究对部分错误历史认知予以纠正,为证实毛泽东著作版权提供了有力依据和史实支撑。

所谓"治史如断狱",部分研究者以文献史料的互文性发掘更多的间接事件、探寻因果关系、形成完整证据链,再现毛泽东著作及其版本的真实历史场景,增强了历史可信度。周一平等对毛泽东两封信的日期、《改造我们的学习》报告作于何处以及《在晋绥干部会议上的讲话》为何由《晋察冀日报》首发提出商榷意见^②;周一平、李捷还关注到了竹内实版《毛泽东集》等的编辑局限^③;李嘉树、李泽民分别对中共中央文献出版社编辑出版的《毛泽东年谱(1893—1949)》进行史实正误^④;吴正裕对毛泽东诗词及诗词集加以考证^⑤;韩晓青还原毛泽东作《论十大关系》前听取多个部门汇报这一历史过程^⑥;胡新民对《毛泽东传》中一段史实加以考辨^⑦;陈标查证出所谓"《毛泽东讲话和文章汇集》(1~23卷)(英文版)"和《新发现的毛泽东文献》是来源于误译,并对《毛著未刊稿,〈毛泽东思想万岁〉别集及其他》的来源加以考证^⑥。当然,史实的考辨不是一步到位的,学者间的探讨甚至争论更加凸显毛泽东著作版本研究的学术生机。杨奎松与亚历山大·潘佐夫两位学者就《毛泽东传》中的史料运用展开探讨^⑥,延伸了历史的轴线。虽然研究者基本停留在史料披露的层面,罕有涉猎版本背后决策施行的深层机理,但是文献史料的爬梳洗别颇为不易,这番功夫是研究毛泽东著作版本不可或缺的。

(四)翻译、出版与传播

中国共产党十分重视文化出版工作,视其为宣传鼓动工作最锐利的武器,并以之形塑意识形态。中共要在国统区、解放区、沦陷区甚至国外推进毛泽东著作的翻译、出版和传播工作,必然需要非常之手段。研究这一运行过程,是推进毛泽东著作版本探究不可逾越的环节。

学界对毛泽东著作版本的翻译、出版与传播研究各有侧重,既有专门研究翻译工作的,也有学者从出版史视角推进研究,比如对毛泽东著作在日本的出版发行加以研究^⑩;高晓晨查考《整顿党的作风》的版本源流并藉此探寻版本变动的深层次原因^⑪;孙睿着重从出版视角对国家博物馆馆藏《论持久战》版本特点进行分析^⑫。值得关注的是,毛泽东著作在国内特定时间与空间的出

① 许全兴:《有关〈实践论〉〈矛盾论〉文本研究的若干问题(上)》,《毛泽东研究》2020年第4期;许全兴:《有关〈实践论〉〈矛盾论〉文本研究的若干问题(下)》,《毛泽东研究》2020年第5期。

② 周一平、邹武龙:《毛泽东两封信的日期考证》,《江海学刊》2017年第1期;周一平、卢叙吉:《〈改造我们的学习〉报告作于何处》,《江海学刊》2018年第4期;周一平、曹欣欣:《毛泽东〈在晋绥干部会议上的讲话〉为何由〈晋察冀日报〉首发?》,《世纪》2019年第6期。

③ 周一平:《日本版〈毛泽东集〉、〈毛泽东集补卷〉文稿的日期校勘、研究》,《甘肃理论学刊》2014年第4期;李捷:《〈毛泽东集〉的编辑局限——以第二版第一卷为例》,《现代哲学》2020年第3期。

④ 李嘉树、张素华:《〈毛泽东年谱〉中所涉"责任田"问题的订正与补充》,《党史研究与教学》2019年第1期;李泽民:《〈毛泽东年谱(1893—1949)〉一则史实正误》,《党史研究与教学》2020年第3期。

⑤ 吴正裕:《〈风尘集〉是毛泽东编印的第一本毛泽东诗词集》,《党的文献》2014年第2期;吴正裕:《毛泽东转战陕北所赋〈张冠道中〉〈喜闻捷报〉两诗的解读与考辨》,《毛泽东研究》2018年第4期。

⑥ 韩晓青:《毛泽东作〈论十大关系〉过程的几点考辨》,《北京科技大学学报(社会科学版)》2014年第5期。

⑦ 胡新民:《关于〈毛泽东传〉中一段史实的考辨》,《党史文汇》2014年第10期。

⑧ 陈标:《美国影印的〈毛著未刊稿,《毛泽东思想万岁》别集及其他〉》,《湖南科技大学学报(社会科学版)》2014年第2期。

⑨ 杨奎松:《评潘佐夫的〈毛泽东传〉——兼谈潘书中的若干史实错误》,《近代史研究》2016年第3期;亚历山大·潘佐夫:《对杨奎松教授关于〈毛泽东传〉书评的回应》,《近代史研究》2017年第6期。

⑩ [日]米原千秋:《功能主义翻译目的论视域下的〈毛泽东选集〉译本研究》,天津外国语大学2017年博士学位论文;朱雯瑛:《毛泽东著作的日译及其在日本的传播(1949—1978)》,天津外国语大学2020年博士学位论文;江蓝:《毛泽东著作在日本的出版与发行》,北京外国语大学2019年硕士学位论文。

① 高晓晨:《〈整顿党的作风〉版本考略》,《出版发行研究》2022年第5期。

② 孙睿:《〈论持久战〉版本研究》,《中国国家博物馆馆刊》2017年第9期。

版发行研究已经进入学界视野。王玉利集中梳理黑龙江地域内对毛泽东著作的出版发行情况^①;田建平等考察1944年初版《毛泽东选集》编辑出版过程^②;程美东等独辟蹊径,突破《新民主主义论》的地域研究框架,聚焦《新民主主义论》向沦陷区和国统区的跨域变通传播及意识形态方面的对战^③。有学者从新时期与毛泽东有关事件的纪念活动对毛泽东著作编辑出版的影响框架下开展探讨^④,部分研究者还将视域延伸到对毛泽东著作研究的研究。任晓伟开展了英文学术文献中有关毛泽东著作编辑出版情况的研究^⑤,别具新意。另外,研究者还兼及毛泽东著作在海内外的翻译、出版、发行整体性研究。概言之,学界在毛泽东著作海外版本研究方面实现了很大突破,但大多停留在翻译、出版、传播图景的表层,在不同历史时期文本间的差异分析、海内外受众接纳程度分析、翻译著作版权分析等方面还有不小的挖掘潜能。

(五)研究方法

十年来, 学界从经验总结、方法探讨等视角开启了对毛泽东著作版本的研究, 辑要如下:

第一,以唯物史观为指导,坚持正确的政治方向。朱春飞认为,必须坚持用马克思主义的立场、观点和方法来指导,最根本的就是唯物史观的指导^⑥。毛泽东著作及版本研究,不仅是学术问题,更是政治问题,必须在坚持正确的政治方向和价值取向的前提下结合理论逻辑、历史逻辑与实践逻辑加以研究。

第二,全面搜集版本是毛泽东著作版本研究的基础和前提。周一平等强调,研究毛泽东著作版本,最重要的是搜集毛泽东著作的最早版本,特别是手稿,然后将其和后来的版本进行对比校勘^②,在此过程中须注意考证作者是否是毛泽东本人[®]。此外,要充分发挥大数据时代的技术优势,推进毛泽东著作版本研究的数字化方向发展。

第三,结合思想史研究,把跨学科研究方法引入版本研究。李捷强调,要把版本学、史料学等学科的研究方法同马克思主义中国化思想发展史的研究方法紧密结合起来,使得版本考证和版本比较、版本鉴别脱离就版本论版本的狭窄视野[®]。肖贵清提出,毛泽东著作及版本研究要与党的早期领导人及同时期领导人著作研究相结合,与党的历史文献研究相结合,与马克思主义经典著作研究相结合,与毛泽东思想发展历史研究相结合[®]。还有研究者提出将文本学、文献学、编辑出版学、口述史学等学科交叉应用于毛泽东著作版本研究。

第四,基于自身研究特点,构建毛泽东著作版本学这一毛泽东研究的新兴分支学科。要"扎扎实实的根据毛泽东著作及版本自身的特点、自身的规律"^①形成研究特点,打造有志于毛泽东著作及版本研究的学术共同体,以共同研究建立起相应的学科体系、架构以及专业术语、概念、范畴等,不断形成"毛泽东著作版本学"学术规范和研究方法,推动毛泽东著作及版本的学理研

① 王玉利:《黑龙江省出版发行毛泽东著作简述》,《黑龙江史志》2015年第2期。

② 田建平、张金凤:《1944年初版〈毛泽东选集〉编辑出版考论》,《出版发行研究》2021年第6期。

③ 程美东、裴植:《抗战期间〈新民主主义论〉在沦陷区和国统区的传播及反响》,《中共党史研究》2016年第2期。

④ 赵付科:《新时期纪念活动与毛泽东著作文献的编辑出版》,《中国石油大学学报(社会科学版)》2014年第3期。

⑤ 任晓伟:《英文学术文献中有关毛泽东著作的编辑出版情况略考》,《马克思主义研究》2013年第10期。

⑥ 朱春飞:《毛泽东与新中国的建立:以毛泽东相关著作及其版本为中心——首届毛泽东著作及版本研讨会综述》,《毛泽东思想研究》2019年第6期。

⑦ 周一平、祝永红:《全面搜集版本:毛泽东著作版本研究的基础和前提》,《中国浦东干部学院学报》2021年第6期; 周一平、钱崇君:《毛泽东著作的版本学研究与数字化发展》,《南京大学学报(哲学·人文科学·社会科学)》2020年第6期。

⑧ 邹卫韶:《毛泽东著作版本研究应着重把握好的几个环节》,《毛泽东研究》2019年第6期。

⑨ 李捷:《毛泽东著作及版本研究的意义与方法》,《毛泽东研究》2020年第1期。

⑩ 肖贵清、蒋旭东:《论毛泽东著作及版本研究的几个问题》,《湘潭大学学报(哲学社会科学版)》2021年第5期。

① 李捷:《毛泽东著作及版本研究的意义与方法》,《毛泽东研究》2020年第1期。

究,从而使之走上专业化、学科化研究道路。

三、思考与展望

综上所述,近十年来学术成果的大量涌现展示了学界对毛泽东著作版本持续输入的学术热情,极大拓展了研究边界,但是不能因此忽视该领域研究仍显薄弱的现状。毛泽东著作版本研究,其貌虽殊,其理则一。整体而言,如能在整体性研究、系统化思考方面用好用足现有的文献资源,其研究视野将得到进一步的拓宽。

由感性认识向历史性逻辑的延伸。毛泽东著作版本研究是值得学界倾尽心力的学术富矿。不容否认的是,梳理、考证相关文献是这一研究的基础性环节,但是如果仅限于版本的单纯考据甚至陷入文本过度阐释,就会造成研究的同质化。毛泽东著作是党和人民群众集体智慧的结晶,其版本研究要因循历史规律,坚持精细化研究与宏大研究、个人研究与集体研究的有机结合。不仅要研究毛泽东同一著作不同历史版本、同一历史时期不同著作版本的变化,更要梳理著作承载的毛泽东生平与毛泽东思想发展路径;不仅要探索毛泽东思想发展的脉络,更要以此为支撑深化思想理论研究特别是深化对党的思想、概念、观点形成完善过程研究;不仅要探索毛泽东个人对马克思主义认识的深化,更要探索第一代领导集体的理论贡献,加强历史文献间的互文性研究;不仅要加强毛泽东著作版本学的学科发展力量,更要强化毛泽东著作版本学研究在毛泽东思想研究体系中的基础性地位,增强学术研究的版本意识并达成共识。

由国内视角为主向海内外研究并重转化。毛泽东著作版本不仅是宝贵的历史遗产、文化遗产,也是难得的世界遗产。除了要专注于国内文本的搜集与研究,毛泽东著作海外版本研究还有很大的开拓空间,既可以在人类命运共同体视角下长周期、长时段、跨地域地开展毛泽东著作跨文化传播的文本翻译比较、受众接纳程度异同分析,又可以对照同一历史时期国内文本,弄清国外文本修订的背景及原因,还可以参考、借鉴国外研究毛泽东思想的路径与方法,引发更深层次的思考与争论,推出更多在国际学术界有影响力和话语权的研究成果。

由历史研究向现实研究贯通。毛泽东著作版本研究在传承性、权威性等方面相对稳定,但这并不意味着陈旧刻板,相关研究应当随着时代的变迁而不断前进,这也是毛泽东著作版本的学术生命力生生不息的渊源所在。首先,何谓经典?是否毛泽东的每一著作版本都要研究?答案是否定的,经典是历时的、动态的、发展的,只有在新时代具有学术生命力的经典作品才有研究的价值。其次,理论研究最终要观照现实,学界应以毛泽东著作版本为出发点,深入考察毛泽东思想与习近平新时代中国特色社会主义思想之间的理论渊源和思想联系,深入解读中国共产党人政治品格的锻造与传承,深入探讨毛泽东对中国式现代化的先行探索与基础奠定,以毛泽东著作版本研究为媒介融通理论与现实,在历史阐释与现实建构中搭建桥梁。

(本文作者 福建师范大学马克思主义学院博士生、中共福建省委党校讲师 福州 350117;

福建师范大学马克思主义学院教授 福州 350117)

[责任编辑:凌承纬]